



صوفيا

МИНИСТЕРСТВО НА ИКОНОМИКАТА И ИНДУСТРИЯТА
София 1010, ул. „Славяноска“ №8
Регистр. идентификационен индекс u gama
54-00-3352 / 04.12.2024

No: 372

Date: 03.12.2024

Неофициален превод

Посолството на Република Ирак в София поднася своите почитания на Министерството на икономиката и индустрията на Република България, и има честта да изпрати тук приложено на английски език стандартна документация за обявление за тръжна процедура от Министерството на промишлеността и минералите на Република Ирак, (държавна компания Диала) със следните данни:

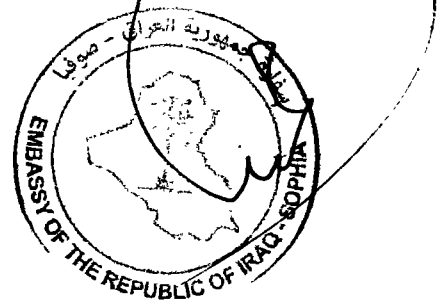
Търг № 14/T/DIA/2024, обявен за първи път, за доставка на усъвършенствана и модерна машина за навиване на високоволтови намотки за различни видове силови трансформатори (с различни мощности с прикрепена система за опъване на тел и устройства, съгласно посочената в тръжната документация спецификация (европейски или японски произход).

Дата на затваряне на търга: 17.12.2024 г.

Посолството има също така честта да отправи най-любезна молба до уважаемата Дирекция да доведе горното до знанието на Българската търговско-промишлена палата, както и до съответните други компетентни власти.

Посолството на Република Ирак в София се ползва от случая, за да поднови пред Министерство на икономиката и индустрията, уверенията в отличната си към нея почит.

Прил.: съгласно текста



**Министерство на икономиката и индустрията
на Република България
София**





حاصلة على شهادة الجودة الدولية 2015: ISO 9001
التميز الأفضل، الاستجابة الأسرع، الكفاءة الأقل ... ميزتنا التنافسية

Commercial dept..

Ref.:15/ 7366

Date:- 13/11/2024

Announcement

Import Bidding

No.14 /T/DIA/2024 Supplying (advanced and modern winding machine for high voltage coils winding for different kinds for power transformers with various capacities power transformers with attached wire tensioning system and arrangements according to the the following specification from western or Japanese origin .

(Announce for first time)

Closing date 17 /12/2024

Ministry of Industry and Minerals of Iraq / Diala state Company has pleased ,to invite your esteemed company to bid in accordance with tender standard documents and the attached technical specifications otherwise the bidding will cancel.

1- interested eligible bidders may obtain further information from (Diala state Company) E- mail (info@dialacompany.com) as shown in instructions for bidders and noting the following:-

A. The estimated amount for tender is (1000000) USD (only Million dollars) arrive to (CIP) Diala Company Warehouses.
B. The amount of bid bond for tender is (20000) USD (only twenty thousands dollar) which is required to be submitted with the offer.

C. The price of selling the tender documents for tender is (200000) Iraqi diner (only Two hundred thousand Iraqi Dinner) the price of documents not refundable except to cancel by our company

D- Set a meeting (7) days before closing date in case of being any question by bidders.

E. The winner bidding should provide (1000) bushes as per the types specified by the ministry of Agriculture on condition it doesn't exceed (10) million Dinars for all contracts with amounts more than (1) one billion Iraqi Dinars.

2.The bidders should use Section IV. Bidding Forms , and filling the forms completely without any change in form and any alternatives will not be accepted. All blanks should be filled with required information

3-Delivery duty paid (DDP) incoterms 2010

4. qualification demands Required (as shown in tender documents) .

*Note: the foreign reliable companies who don't have a branch or legal representative or Commercial Agent registered in Iraq are excluded from tender documents purchase receipt.

* Our company is not obligated to buy from the lowest prices.

* In case the Payment is in (Cash) it will be (Iraqi Dinar) equal to Dollar value which is (1320) Dinar for one Dollar for the day of releasing the amounts .

* Submitting a written commitment in the Law department of our company about not dealing with Zionist Entity and any of its establishments and companies.

* bidders who desire to purchase (tender documents) can visit contracting party to purchase the tender papers , also they can purchase it electronically through the electronic platform.

*. the winning bidder bears the cost of announcing and re-announcing in the national newspaper and on the electronic platform and bears the wages of saving the contract electronically.

5. submit a list of names and numbers of foreign workers (experts, technicians, labourers, skills, hired) and their technical qualification certificate should be sent to (ministry of foreign affairs and ministry of social affairs) so as to evaluate according to laws and instructions.

6. The bidders should delivery to the following address (Diala State Company/ Baghdad road/ Baquba New- Near Al-Quads Cross) and the last date to deliver the bidding will be at 2:00 p.m of closing date tender on 17 / 12 / 2024 and any delayed tender will be rejected and the tenders will be opened in the presence of bidders or their representatives who want to attend at the following address(our company headquarter / offers opening committee office) at 9:00 O'clock .a.m. on 18 / 12 / 2024 In case of meeting official holiday at closing date the official next day will be the last day to submit the tender and is considered a closing date .
Best Regard

Abdulsattar Mukhlif Oleiwi

Director General

Chairman of Board administratio

Diala State Company

12/11/2024



Website: <https://diala.industry.gov.iq>

Website: www.dialacompany.com

E-mail: Diala.comp@industry.gov.iq

E-mail: info@dialacompany.com

العنوان : العراق - ديالى - بعقوبة - قرب تقاطع القدس

رقم صندوق البريد : (٨)